

---

## Quotes on Ending the Use of the Death Penalty

“This conviction has led me, from the beginning of my ministry, to advocate at different levels for the global abolition of the death penalty. I am convinced that this way is the best, since every life is sacred, every human person is endowed with an inalienable dignity, and society can only benefit from the rehabilitation of those convicted of crimes. Recently my brother bishops here in the United States renewed their call for the abolition of the death penalty. Not only do I support them, but I also offer encouragement to all those who are convinced that a just and necessary punishment must never exclude the dimension of hope and the goal of rehabilitation.”

*Pope Francis, Speech to the U.S. Congress, September 24, 2015*

Esta certeza es la que me ha llevado, desde el principio de mi ministerio, a trabajar en diferentes niveles para solicitar la abolición mundial de la pena de muerte. Estoy convencido que este es el mejor camino, porque cada vida es sagrada, cada persona humana está dotada de una dignidad inalienable y la sociedad sólo puede beneficiarse en la rehabilitación de aquellos que han cometido algún delito. Recientemente, mis hermanos Obispos aquí, en los Estados Unidos, han renovado el llamamiento para la abolición de la pena capital. No sólo me uno con mi apoyo, sino que animo y aliento a cuantos están convencidos de que una pena justa y necesaria nunca debe excluir la dimensión de la esperanza y el objetivo de la rehabilitación.

*Pope Francis, Speech to the U.S. Congress, September 24, 2015*

Together with the Synod members, I draw the attention of society's leaders to the need to make every effort to eliminate the death penalty and to reform the penal system in a way that ensures respect for the prisoners' human dignity. Pastoral workers have the task of studying and recommending restorative justice as a means and a process for promoting reconciliation, justice and peace, and the return of victims and offenders to the community

*Pope Benedict XVI - Africae Munus - November 2011*

*Junto con los miembros del Sínodo, llamo la atención de los responsables de la sociedad sobre la necesidad de hacer todo lo posible para llegar a la eliminación de la pena capital[135], así como para la reforma del sistema penal, para que la dignidad humana del recluso sea respetada. Corresponde a los agentes de pastoral la tarea de estudiar y proponer la justicia retributiva como un medio y un proceso para favorecer la reconciliación, la justicia, y la paz, así como la reinserción en las comunidades de las víctimas y de los trasgresores.*

*Del Papa Benedicto XVI - Africae munus - Noviembre de 2011*

The new evangelization calls for followers of Christ who are unconditionally pro-life: who will proclaim, celebrate and serve the Gospel of life in every situation. A sign of hope is the increasing recognition that

---

the dignity of human life must never be taken away, even in the case of someone who has done great evil. Modern society has the means of protecting itself without definitively denying criminals the chance to reform. I renew the appeal... for a consensus to end the death penalty, which is both cruel and unnecessary.

*Pope John Paul II, January 27, 1999, St. Louis, MO*

La nueva evangelización requiere discípulos de Cristo que incondicionalmente estén a favor de la vida: que proclamen, celebren y sirvan el Evangelio de la vida en cualquier situación. Una señal de esperanza es el creciente reconocimiento de que la dignidad de la vida humana no debe arrebatarse, aun el en caso de alguien que ha cometido un crimen abominable. La sociedad moderna dispone de los medios necesarios para protegerse sin que de forma definitiva se tenga que negar a los criminales la oportunidad de reformarse. Renuevo el llamado... para que llegue a un consenso para poner fin a la pena de muerte, que es tanto cruel como innecesaria.

*Papa Juan Pablo II, 27 de enero, 1999 en St. Louis, MO*

Respect for all human life and opposition to the violence in our society are at the root of our long-standing position against the death penalty. We see the death penalty as perpetuating a cycle of violence and promoting a sense of vengeance in our culture. As we said in *Confronting a Culture of Violence*: "We cannot teach that killing is wrong by killing."

*A Good Friday Appeal to End the Death Penalty - USCCB*

Respecto por toda vida humana y oposición a la violencia en nuestra sociedad son la base de nuestra bien establecida posición en contra de la pena de muerte. Consideramos que la pena de muerte perpetúa un ciclo de violencia y promueve los deseos de venganza en nuestra cultura. *Como ya dijimos en Confrontando la Cultura de la Violencia*: "No podemos ensañar que matar es malo, matando."

*Llamado del Viernes Santo para Abolir la Pena de Muerte - USCCB*

Our witness to respect for life shines most brightly when we demand respect for each and every human life, including the lives of those who fail to show that respect for others. The antidote to violence is love, not more violence.

*Living the Gospel of Life: A Challenge to American Catholics*

Nuestro testimonio por el respeto a la vida es más patente cuando exigimos respeto por cada vida humana, incluyendo la vida de los que fallan en mostrar este respeto por los demás. El remedio a la violencia es amor, no más violencia.

*Vivir el Evangelio de la Vida: Reto a los católicos de Estados Unidos - USCCB*

